

# Inhalt

Einleitung . . . . .	9
----------------------	---

## Teil (I)

### Kapitel I

#### Spuren einer Einwanderung

#### Ungeplante Wirkungen: Zur „Heterogonie“ der Wanderung

1. Vorbemerkung . . . . .	15
2. Spuren einer Einwanderung . . . . .	15
3. Ungeplante Wirkungen: Zur „Heterogonie“ der Wanderung . . . . .	20

### Kapitel II

#### Türkische Migrantenfamilien: Ihre Konstituierung als Kernfamilie und ihre Fragmentierung

1. Vorbemerkung . . . . .	31
2. Kernfamilie als angeordnete Form – Folgen für die familiäre Lebenswelt der Migranten ! . . . . .	31
3. Zur systematischen Fragmentierung der Kernfamilie ! z . . . . .	34
3.1 Sekundäranalyse zur Fragmentierung . . . . .	37
3.1.1 Die Trennung der Migrantenpaare und die Ungleichzeitigkeit der Wanderung . . . . .	38
3.1.2 Trennungen der Migranten-Eltern von ihren Kindern . . . . .	42
4. 'Stille Wanderungsschübe': Ein Beispiel . . . . .	48
5. Zusammenfassung . . . . .	48

## Kapitel III

### **Scheidungen in der Herkunftsgesellschaft Türkei: Traditionelle Normen und Bürgerliches Familienrecht im Rezeptionsprozeß**

1.	Vorbemerkung . . . . .	51
2.	Bürgerliches Zivilrecht und „moralische Ökonomie“ . . .	52
2.1	Zur Rezeptionsgeschichte . . . . .	52
2.2	Unabgeholte Legitimationsvorstellungen . . . . .	58
2.3	Korrespondenzen zwischen Zivilrecht und „doppelter Ökonomie“ . . . . .	61
2.4	Modifikationen im Türkischen Zivilrecht . . . . .	63
3.	Scheidung in der Herkunftsgesellschaft Türkei . . . . .	67
3.1	Sozialstrukturelle Matrix zu Bevölkerung und Familien- stand in der Türkei . . . . .	68
3.2	Der Vorrang des Familiensystems in der Türkei	
3.2.1	Die Moral der Geschlechter und die Konvention zur Verheiratung und Wiederverheiratung . . . . .	70
3.2.2	Familiensystem und öffentliche Moral bei Verwitwung und Scheidung . . . . .	74
3.3	Zur bürgerlich-rechtlichen Scheidung in der Türkei	
3.3.1	Die Entwicklung der Scheidungsziffern . . . . .	78
3.3.2	Zur regionalen Verteilung von Scheidungsquoten . . . . .	80
3.3.3	Ökonomische Scheidungsfolgen und die Asymmetrie der Geschlechter . . . . .	80
3.3.4	Scheidungsgründe und Scheidungsrecht im Rezeptions- prozeß . . . . .	82
3.3.5	Scheidungsquoten nach Anzahl der Kinder und Ehe- dauer . . . . .	90
3.4	Abschließende Thesen zu Scheidung und Scheidungs- recht in der Türkei . . . . .	94

## Kapitel IV

### Scheidungen ausländischer und binationaler Ehen in der Bundesrepublik

1.	Vorbemerkung . . . . .	100
2.	Scheidungsdaten von Ehepartnern gleicher Nationalität .	101
3.	Scheidungsdaten binationaler Ehen . . . . .	104
4.	Scheidungsquoten türkischer Migranten . . . . .	105

### Teil (II)

#### Familienkonflikte in türkischen Migrantenfamilien: Ergebnisse einer explorativen Studie von Familienverfahren an einem Familiengericht

1.	Einleitung . . . . .	109
2.	Wirkungen der Rechtsebene . . . . .	111
2.1	Zur Gegenwärtigkeit unterschiedlicher Familienrechts- normen . . . . .	111
2.2	Aspekte von Konflikt und Recht . . . . .	118
2.3	Der besondere Raum der Familiengerichtsbarkeit . . . . .	121
3.	Grenzen der Aktenanalyse . . . . .	122
3.1	Abgrenzung zur Rechtsentscheidungsforschung . . . . .	122
3.2	Akten als „Realität eigener Art“ . . . . .	124
3.3	Aspekte kontroverser Strategien . . . . .	125
4.	Exkurs zum methodischen Vorgehen . . . . .	128
!	5. Familienverfahren in der Migration . . . . .	131
!	5.1 Subsistenzmittel Unterhalt . . . . .	131
	5.1.1 Befunde . . . . .	133
	5.1.2 Unterhalt und Verfahrenspraxis . . . . .	137
	5.1.3 Subsistenzsicherung in der Türkei: Ein Beispiel . . . . .	140
X	5.2 Migration und Tendenzen der Auflösung traditioneller Sicherheiten . . . . .	140
✓	5.3 Fragmentierung von Familien zwischen Herkunfts- und Aufnahmegesellschaft . . . . .	145
✓	5.3.1 Befunde von Fragmentierungen . . . . .	148

5.3.2	Drohungen, Familienangehörige in die Türkei zu ver- bringen . . . . .	155
5.4	Geschlechterkonflikte . . . . .	158
5.4.1	Vorbemerkung . . . . .	158
5.4.2	Mißhandlung von Frauen: Berichte und Befunde . . . . .	162
5.4.3	Vorausgehende Trennungen . . . . .	168
5.4.4	Ehebruch . . . . .	171
5.4.5	Geschlechterstereotype . . . . .	174
5.4.6	Ungleiche Machtbalancen . . . . .	177
6.	Rückblick auf die Aktenanalyse . . . . .	179
6.1	„Doppelte Ökonomie“ und Migration . . . . .	179
6.2	Sozialer Habitus, moralische Elemente und Migration . . . . .	184
 <b>Anhang zur Aktenanalyse</b>		
7.	Verlaufsformen der Verfahren . . . . .	188
7.1	Aggregation der Verfahren . . . . .	188
7.2	Qualitative Einordnung der Verfahren . . . . .	191
7.3	Struktur der Verfahrensverläufe . . . . .	193
7.3.1	Verläufe von Scheidungs- und Scheidungsfolgesachen . . . . .	193
7.3.2	Trennungsverfahren und damit einhergehende Familien- sachen . . . . .	198
7.3.3	Am Ort anhängige Familiensachen vermittels abge- schlossener oder nicht abgeschlossener Scheidungsver- fahren in der Türkei . . . . .	201
7.3.4	Alleinanhängige Familiensachen . . . . .	205
<b>Literatur . . . . .</b>		213
<b>Verzeichnis der Tabellen und Schaubilder . . . . .</b>		225
<b>Personenregister . . . . .</b>		228
<b>Sachregister . . . . .</b>		230